

DE ANSTOßKAPPEN

GEBRUCHSANWEISUNG

Ausführliche Informationen zu den entsprechenden Normen finden Sie auf dem Produktetikett. Es gelten nur Standards und Symbole, die sowohl auf dem Produkt als auch auf den unten aufgeführten Benutzerinformationen erscheinen. Alle diese Produkte erfüllen die Anforderungen der Verordnung EU 2016/425, EN812:2012

WARNUNG- DAS IST KEIN INDUSTRIE-SICHERHEITS-HELM

Verwendung der Anstoßkappe

Diese Anstoßkappe bietet keinen Schutz vor den Auswirkungen von fallenden und geworfenen Objekten, oder hängenden, sich bewegenden Lasten. Die Anstoßkappe sollte nicht anstatt einem Industrie-Sicherheits-Helm der laut EN397 spezifiziert ist, verwendet werden. Diese Anstoßkappe absorbiert die Energie eines Schläges, durch partielle Zerstörung oder Beschädigung der Schale und auch wenn diese Beschädigungen nicht leicht sichtbar sind, sollte jede Anstoßkappe, die starken Stößen ausgesetzt war, ausgetauscht werden.

Um einen ausreichenden Schutz bieten zu können, muss die Anstoßkappe gut passen oder auf den Kopf der Trägers angepasst werden. Bitte beachten Sie, dass auch Veränderungen und/oder die Entfernung irgendwelcher ursprünglicher Bestandteile eine Gefährdung sich ziehen kann. Bringen Sie keine Farben, Lösungsmittel, Klebstoffe oder selbstklebende Etiketten auf.

ANPASSUNG & ÜBERPÜRFUNG DER ANSTOßKAPPE

Um einen ausreichenden Schutz bieten zu können, muss diese schlagfeste Anstoßkappe mit heruntergerollten Visier getragen werden und muss mit Hilfe der Befestigungsmittel, die innen in der Kappe angebracht sind, auf den Kopf des Trägers angepasst werden. Die Haltbarkeit der Schale der Anstoßkappe hängt von vielen Faktoren, wie Hitze, Vibration, Chemikalien, Sonnenlicht und falsche Verwendung, ab. Die Anstoßkappe sollte täglich überprüft werden, um Anzeichen von Rissbildung oder Beschädigung frühzeitig zu erkennen. Das Herstellungsdatum ist in jeder Anstoßkappe gekennzeichnet. Sofern die Anstoßkappe frei von Beschädigungen ist, kann sie für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Unter normalen Umständen sollte die Anstoßkappe 2 bis 3 Jahre (nach dem ersten Gebrauch), oder 5 Jahre nach dem Herstellungsdatum einen angemessenen Schutz bieten.

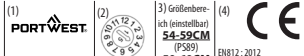
ÜBERPÜFUNG UND PFLEGE DER ANSTOßKAPPE

Die Anstoßkappe sollte mit einem Tuch wischen mit einem milden Reinigungsmittel getränkt ist, gereinigt / desinfiziert und danach an der Luft getrocknet werden. Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Chemikalien. Wenn die Anstoßkappe nicht mit dieser Methode gereinigt werden kann, sollte sie ausgetauscht werden. Wenn die Anstoßkappe nicht verwendet wird, sollte sie in einem Behälter aufbewahrt werden, der sie vor Verschmutzung schützt und den Kontakt mit Chemikalien, Flüssigkeiten oder scharfen Gegenständen und eine Verformung durch herunterfallende Gegenstände verhindert. Es ist nicht nötig die Anstoßkappe in eine Tasche zu verpacken.

Laut den Europäischen Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen informieren wir darüber, dass bei empfindlichen Personen das Tragen der Anstoßkappe direkt mit der Haut in Kontakt kommt. In diesem Fall sollte der Träger den Gefahrenbereich verlassen und die Anstoßkappe absetzen und Ärztlichen Rat einholen. Von keiner der Materialien, die bei der Herstellung dieser Anstoßkappe verwendet werden, ist bekannt, dass sie den Träger nachteilig beeinflussen. Reparatur für diesen Style nicht möglich.

KENNZEICHNUNG:

- Hersteller Identifikation
- Jahr und Monat der Herstellung
- Größenbereich (einstellbar)
- CE Standard



Download der Konformitätserklärung unter www.portwest.com/declarations

EN BUMPCAPS

USER INFORMATION

Refer to the product label/markings for detailed information on the corresponding standards. Only standards and icons that appear on both the product and the information below are applicable. All these products comply with the requirements of Regulation (EU) 2016/425 and the standard EN812:2012 and Regulation 106/2001, IOT1, JCTU EN 397:2017 and EN 397:2012, IOT1, JCTU EN 812:2017 (EN 812:2012, IOT1)

WARNING THIS IS NOT AN INDUSTRIAL SAFETY HELMET

USE OF THE BUMP CAP

This bump cap does not provide protection against the effects of falling of thrown objects, or moving suspended loads. It should not be used, instead of an industrial safety helmet as specified in EN 397 standard. This bump cap is made to absorb the energy of a blow by partial destruction or damage to the shell and even though such damage may not be readily apparent, any bump cap subjected to severe impact should be replaced.

For adequate protection this bump cap must fit or be adjusted to the size of the user's head. The attention of users is also drawn to the danger of modifying or removing any of the original component parts of the bump cap. Do not apply paint, solvents, adhesives or self-adhesive labels.

ADJUSTMENT & INSPECTION OF THE BUMP CAP

To ensure effective protection, this shock-proof cap must be worn with its visor facing to the front and should be adjusted to the user's head using the fastener located at the rear of the cap. The bump caps shell life is affected by many factors including the cold, heat, chemicals, sunlight and misuse. The bump cap should be examined daily to detect any sign of cracking or damage. The date of manufacture is marked on each bump cap shell. When the bump cap is free from defects it is suitable for its intended purpose. Under normal circumstances the bump cap should offer adequate protection for 2 to 3 years (after first use) or 5 years according to the manufacturing date.

INSPECTION AND CARE OF THE BUMP CAP

The bump cap should be cleaned / disinfected by wiping with a cloth moistened with a weak mild detergent solution, the cap should then be allowed to air dry. No strong or abrasive chemicals should be used. If the bump cap can not be cleaned by this method it should be replaced. The bump cap should be stored in a container such that it is not of direct sunlight to avoid contact with any chemicals, liquids or sharp objects and not be being defended by objects dropping on to it. It is not necessary to put the cap in a bag. Following European Health and Safety requirements, the user is advised that when the bump cap is in contact with the user's skin, it may cause allergic reactions to susceptible individuals. If this is the case, the wear should leave the hazard area, remove the bump cap and seek doctor's advice. None of the materials used in the manufacture of this bump cap are known to adversely affect wearer hygiene or health. Repair not possible for this style.

MARKINGS:

- Manufacturer identification
- Year and Month of manufacture
- Size range (adjustable)
- CE / UKCA standard



Download declaration of conformity at www.portwest.com/declarations

FR CASQUETTE ANTI-CHOC

NOTICE D'UTILISATION

Recevez-vous à l'échelle du produit pour des informations détaillées sur les normes correspondantes. Seules les normes et les icônes qui apparaissent sur le produit et les informations utilisateurs ci-dessous sont applicables. Tous ces produits sont conformes aux exigences du règlement UE 2016/425, EN812:2012.

AVERTISSEMENT CE N'EST PAS UN CASQUE DE SÉCURITÉ INDUSTRIELLE

Cette casquette anti-choc ne protège pas contre les effets de la chute d'objets lancés ou le déplacement de charges suspendues. Il ne doit pas être utilisé, au lieu d'un casque de sécurité industrielle tel que spécifié dans la norme EN 397.

Cette casquette est conçue pour absorber l'énergie d'un coup par destruction partielle ou endommagement de la coque et, même si ces dégâts peuvent ne pas être facilement perceptibles, toute casquette soumise à un impact important devrait être remplacée. Pour une protection adéquate, cette casquette doit être ajustée à la taille de la tête de l'utilisateur. L'attention des utilisateurs est également attirée sur le danger de modifier ou de supprimer l'un des composants originaux de la casquette. Ne pas appliquer de peinture, de solvants, d'adhésifs ou d'étiquettes autocollantes.

RÉGLAGE ET INSPECTION DE LA CASQUETTE ANTI-CHOC

Pour assurer une protection efficace, cette casquette anti-choc doit être portée avec sa visière tournée vers l'avant et doit être ajustée à la taille de la tête de l'utilisateur à l'aide de l'attache située à l'arrière du capuchon. La durée de conservation de la casquette est affectée par de nombreux facteurs, y compris le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil et l'utilisation abusive. La casquette doit être examinée tous les jours pour détecter tout signe de fissuration ou de dégâts. La date de fabrication est marquée sur chaque coque de protection. Lorsque la casquette est exempte de défauts, il convient s'en son. Dans des circonstances normales, la casquette devrait offrir une protection adéquate pendant 2 à 3 ans (après la première utilisation) ou 5 ans selon la date de fabrication.

INSPECTION ET SOINS DE LA CASQUETTE ANTI-CHOC

La casquette doit être nettoyée / désinfectée en l'essuyant avec un chiffon humide avec une solution détergente douce et légère. La casquette doit être laissée à l'air sec. Aucun produit chimique solide ou abrasif ne doit être utilisé. Si la casquette ne peut pas être nettoyée par cette méthode elle devrait être remplacée. Lorsqu'elle n'est pas utilisée ou pendant le transport la casquette doit être stockée dans un emballage de sorte qu'il soit hors de la lumière directe du soleil pour éviter tout contact avec des produits chimiques, des liquides ou des objets lancés et ne pas être déformé par des objets qui tombent dessus. Il n'est pas nécessaire de mettre la casquette dans une sac. Conformément aux exigences européennes en matière de santé et de sécurité, l'utilisateur est informé que lorsque le capuchon est en contact avec la peau de l'utilisateur, il peut provoquer des réactions allergiques à des personnes sensibles. Si tel est le cas, le porteur devrait laisser la zone dangereuse, retirer la casquette et demander conseil aux médecins. Aucun des matériaux utilisés dans la fabrication de cette casquette n'est connu pour affecter l'hygiène ou la santé du porteur. Réparation impossible pour ce modèle.

MARKES:

- Identification du fabricant
- Année et mois de fabrication
- gamme de taille (ajustable)
- CE standard



Télécharger la déclaration de conformité à www.portwest.com/declarations

MANUFACTURER



IDA BUSINESS PARK, WESTPORT, CO MAYO, F28 FY8B, IRELAND

NOTIFIED BODIES HAVING ISSUED EU CERTIFICATION:

INSPEC INTERNATIONAL BV

BEECHAVENUE 54 - 62, 1119 PW, SCHIPHOL - RIJK, NETHERLANDS.

NOTIFIED BODY NUMBER: 2849 MODELS: PW29, PW59, PW69, PW79, PW89

ALIENOR CERTIFICATION ZA DO SANITAL

21 RUE ALBERT EINSTEIN, 86100 CHATELLERAULT, FRANCE.

NOTIFIED BODY NUMBER: 2754 MODELS: PS59, PS69, PS89

TYPE APPROVAL COMPLETED BY THE APPROVED BODIES:

SATRA TECHNOLOGY CENTRE LTD

WYNDHAM WAY, TELFORD WAY, KETTERING, NORTHAMPTONSHIRE, NN16 8SD, UK

APPROVED BODY NUMBER 0321 MODELS: PS59, PS69, PS89

INSPEC INTERNATIONAL LTD

56 LESLIE HOUGH WAY, SALFORD, GREATER MANCHESTER, M6 6AJ, UK.

APPROVED BODY NUMBER: 0194

MODELS: PW29, PW59, PW69, PW79, PW89

PL CZAPKI ANTYSKALPOWEJ

INFORMACJA DLA UZYTEKOWNIA

Wykazuje produktowa zawiera szczegółowe informacje dotyczące norm, których wymagania ten produkt spełnia. Jedynie normy i ikony, które występują równocześnie na wytykach oraz w Instrukcji Użytkownika mają zastosowanie do konkretnego produktu. Wykazuje te produkty zgodne z wymaganiami Rozporządzenia UE 2016/425, EN812:2012.

UWAGA: TEN PRODUKT NIE JEST PRZEMYSŁOWYM HELMEM OCHRONNYM

UŻYTKOWANIE CZAPKI ANTYSKALPOWEJ

Ja czapka antyskalpowa nie chroni przed skutkami, jakie mogą spowodować spadające lub rzucane przedmioty, jak również poruszające się zawieszane ładunki. Nie wolno jej używać zamiast profesjonalnego hełmu ochronnego zgodnego z EN397.

Zadaniem tej czapki jest pochłonięcie energii uderzenia poprzez częściowe lub całkowite uszkodzenie skorupki. Nawet wtedy, gdy takie uszkodzenie nie jest widoczne należy zawsze wymienić czapkę po silnym uderzeniu.

Czapka powinna odpowiednio pasować ochronny, gdy jej rozmiar będzie odpowiedni dla rozmiaru głowy użytkownika. Każda modyfikacja lub zastąpienie części czapki przez inne części może spowodować zagrożenie dla użytkownika. Nie wolno na niej stosować farb, lakierów, nieuszczelniających, nalepek samoprzylepnych albo półprzezroczystych.

DOPASOWANIE I PRZEGLED CZAPKI ANTYSKALPOWEJ

Do pracy zapewnienia odpowiedniego poziomu ochrony tą czapkę należy nosić w odpowiedni sposób z daszkiem do przodu oraz dobrze dopasowaną do rozmiaru głowy użytkownika... Osoby użytkownika z przechowywania tej czapki jest niezaleczone używanie worków / cygniołków takich jak zimno, gorąco, oddziaływanie środków chemicznych, światło słoneczne lub niewłaściwy sposób użytkownika. Przechowywanie czapki należy dokonywać zgodnie w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń i/lub uszkodzeń. Data produkcji jest oznaczona na skorupce każdej czapki. Kiedy czapka pozbawiona wad może być używana do zapewnienia ochrony. W normalnych warunkach czapka powinna zapewniać optymalny poziom ochrony przez okres od 2 do 3 lat od daty pierwszego użycia albo 5 lat od daty produkcji.

PRZEGLED I KONSERWACJA CZAPKI ANTYSKALPOWEJ

Ja czapka powinna być czyszczona / dezynfekowana mydłem łagodnym ściernym z dodatkiem łagodnego detergentu. Następnie należy ją wysuszyć na powietrzu. Nie wolno używać płynów lub płynów środków chemicznych. Jeżeli czapka nie może zostać w ten sposób osuszona, należy ją wymienić. Czapka nie powinna być używana do transportu rownina by przechowywania w pojemniku z dala od bezpośredniego światła słonecznego oraz od środków chemicznych, płynów i przedmiotów ostrych, które mogą spowodować lub przyczynić do uszkodzenia. Nie ma konieczności przechowywania czapki w worku. Zgodnie z europejskimi przepisami odnoszącymi się do zdrowia i bezpieczeństwa w czasie pracy należy poinformować użytkownika, że czapka może spowodować reakcje alergiczne u osób uczulonych. W takiej sytuacji należy przestać nosić czapkę, zdejść czapkę i skonsultować się z lekarzem. Zdarz z materiałów użytych do produkcji tej czapki nie jest uznawany za niebezpieczny dla zdrowia. Ten produkt nie może być naprawiany.

OSZKARZANIA:

- Identyfikacja Producenta
- Rok i miesiąc produkcji
- Zakres regulacji rozmiarów
- Norma CE



Deklarację Zgodności można znaleźć w www.portwest.com/declarations

CZ KŠILTOVKY S VÝZTUHOU

UŽIVATELSKÉ INFORMACE

Podrobné informace o odpovídajících normách naleznete na štítku výrobku. Použijí se pouze standardy a ikony, které se zobrazují na výrobku, tak i na uživatelských informacích nle. Všechny tyto výrobky splňují požadavky nařízení EU 2016/425, EN812:2012.

UPOZORNĚNÍ TOTO NENÍ PRŮMYSLOVÁ BEZPEČNOSTNÍ HELMA

POUŽÍVÁNÍ KŠILTOVKY S VÝZTUHOU

Kšiltovka s výztuhou neposkytuje ochranu proti účinkům pádajících předmětů nebo pohybujících se zářehů. Nesmí se používat místo průmyslové ochranné přilby podle normy EN 397.

Tato kšiltovka s výztuhou je vyrobena tak, aby částečně absorbovala energii nárazu. Při jakémkoliv poškození musí být ihned vyměněna za novou.

Pro optimální ochranu musí být kšiltovka s výztuhou přizpůsobena velikosti hlavy uživatele. Všechny normy odstranění kšiltovky z původních zkušebních nebezpečí poranění. Neaplikovat barvy, rozpouštědla, lepidla ani samolepící etikety.

NASTAVENÍ A KONTROLA

Aby byla zajištěna účinná ochrana, musí být tato kšiltovka s výztuhou používána se sítlem směřujícím dopředu, který musí být přizpůsoben velikosti hlavy uživatele pomocí upravitelchovky prku umístěnou na zadní straně. Životnost je ovlivněna mnoha faktory, včetně chladu, tepla, chemikálií, slunečního záření a nesprávného používání. Doporučena denní kontrola pro zjištění jakýchkoli známek poškození. Datum výroby je vyznačeno na zadním výrobku. Za normálních okolností by měla kšiltovka s výztuhou poskytnout průměrnou ochranu po dobu 2 až 3 let (po prvním použití) nebo 5 let od daty výroby.

KONTROLA A PÉČE O KŠILTOVKY S VÝZTUHOU

Gisti/desinfikovat hadříkem navlhčeným ve slabém roztoku čistícího prostředku, poté nechat uschnout. Nepoužívat silné nebo chemikálie. Pokud není možné úplně vysušit, vyměňte za novou. Pokud se nepoužívá nebo během přerwy by měla být kšiltovka s výztuhou uchována tak, aby nedošlo k přímému slunečnímu záření, aby nedošlo ke kontaktu s chemikáliemi, kapalinami nebo ostrými předměty a aby nedošlo k deformaci.

Die evropských požadavků na ochranu zdraví a bezpečnost uplatňujeme na to, že kšiltovka s výztuhou při kontaktu s pokožkou uživatele může způsobit alergickou reakci. Takovým případům by měl uživatel ihned podat odložit odložení, odstranit kšiltovku a kontaktovat lékaře. Každý z výrobků materiálů použitých při výrobě tohoto výrobku neovlivňuje hygienu nebo zdraví uživatele. Oprava není možná.

OSZÁNCÍ:

- Identifikace výrobce
- Rok a měsíc výroby
- Velikost (nastavitelná)
- CE standard



Štátnou prohlášení o shodě at www.portwest.com/declarations

IT CASCHETTO ANTIURTO

FOGGLIO ILLUSTRATIVO

Fare riferimento all'etichetta/markature sul prodotto per informazioni dettagliate sulle norme corrispondenti. Sono applicabili anche le norme e le icone che appaiono sia sul prodotto sia sul foglietto illustrativo di seguito. Tutti questi prodotti sono conformi ai requisiti del Regolamento UE 2016/425, EN812:2012

ATTENZIONE! QUESTO NON È UN ELMETTO DI PROTEZIONE PER L'INDUSTRIA

Questo caschetto antiurto non protegge contro la caduta o il lancio di oggetti o di carichi sospesi in movimento. Non può mai essere usato in sostituzione dell'elmetto di protezione per l'industria rispondente alla normativa EN397.

Il caschetto è realizzato in modo che l'energia accumulata da un urto sia assorbita dalla distruzione o da danneggiamento parziale della calotta; anche se questi danni non risultano immediatamente evidenti, si raccomanda di sostituire il caschetto se ha subito un urto considerevole.

Per garantire adeguata protezione, il caschetto va adattato o regolato alla misura della testa di chi lo indossa. Si richiama l'attenzione dell'utilizzatore sul pericolo derivante da muffure o eliminazione di un qualsiasi elemento originale del caschetto. Non usare sul caschetto vernici, adesivi, etichette autoleggenti.

COME REGOLARE E CONTROLLARE IL CASCHETTO ANTIURTO

Per garantire una protezione efficace, questo caschetto anti-urto deve essere indossato con il frontino orientato in avanti e deve essere regolato secondo la taglia della testa dell'utilizzatore, tramite la regolazione situata sul retro del caschetto. La durata di vita del caschetto antiurto è influenzata da diversi fattori, quali il freddo, il caldo, i prodotti chimici, luce del sole o il cattivo utilizzo. Si deve effettuare un controllo quotidiano per rilevare qualsiasi segno di fragilizzazione (infracture, fissure). Gettare il caschetto se risulta danneggiato. Se non si riscontra nessun difetto, allora il caschetto anti-urto è idoneo all'uso. La data di fabbricazione è impressa all'interno di ogni elmetto caschetto anti-urto (sulla calotta). In normali condizioni d'uso, questo caschetto anti-urto offre una protezione adeguata per 2 o 3 anni (dopo il primo utilizzo) o 5 anni dalla data di fabbricazione.

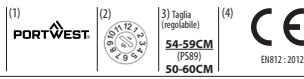
CURA / CONSERVAZIONE

Il caschetto anti-urto può essere pulito e disinfettato con uno straccio imbevuto di una soluzione detergente a bassa concentrazione. Non utilizzare nessun prodotto chimico abrasivo o corrosivo. Se non è possibile pulire il caschetto in questo modo, è necessario sostituirlo. Quando il caschetto anti-urto non è utilizzato, è durante il trasporto, deve essere conservato in luogo secco, fresco e al riparo da luce diretta e gelo, in un posto che garantisca che nessun prodotto chimico o oggetto straniero entri in contatto con esso.

Cadendo sopra il casco. Non è necessario che il caschetto sia conservato in un sacchetto. In base alla disciplina europea in materia di salute e sicurezza, si avverte l'utilizzatore che al contatto con la pelle, il caschetto anti-urto potrebbe provocare reazioni allergiche in soggetti particolarmente sensibili. Una ción avvenisse, è necessario lasciare incassare il casco per almeno 24 ore prima di utilizzarlo e consultare il parere di un medico. Nessuno dei materiali utilizzati nella realizzazione di questo caschetto è noto per essere pericoloso per la salute e l'igiene di chi lo indossa. Riparazione non possibile per questo articolo.

MARKATURE:

- Identificazione del Fabbricante
- Anno e Mese di fabbricazione
- Taglia (regolabile)
- Norma CE



Scarica la dichiarazione di conformità a www.portwest.com/declarations

PT BONÉS DE PROTECÇÃO

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Consulte a etiqueta do produto para obter informações detalhadas sobre as normas correspondentes. Somente as normas e ícones que aparecem no produto e as informações de utilizador abaixo são aplicáveis. Todos estes produtos cumprem os requisitos do Regulamento UE 2016/425, EN812:2012.

AVISO: ESTE NÃO É UM CAPACETE DE SEGURANÇA INDUSTRIAL

USO DO BONÉ DE PROTECÇÃO

O boné de protecção não oferece protecção contra os efeitos da queda de objectos lançados ou movimentação de cargas suspensas, não devendo ser utilizado, em vez de um capacete de segurança industrial conforme especificado na norma EN397. Este boné foi fabricado para absorver a energia de um golpe por destruição parcial ou danos ao casco e mesmo que tal dano possa não ser facilmente aparente, qualquer boné de protecção sujeito a um grave impacto deve ser substituído. O boné deve ser armazenado num recipiente de modo que esteja protegido da luz solar directa para evitar o contacto com quaisquer produtos químicos, líquidos ou objectos pontiagudos e para não ser deformado por objectos que caíam sobre ele. Não é necessário colocar o boné num saco.

AJUSTE E INSPECÇÃO DO BONÉ DE PROTECÇÃO

Para garantir uma protecção eficaz, este boné resistente ao choque deve ser usado com a pala voltada para a frente e deve ser ajustado ao tamanho da cabeça do utilizador utilizando o fecho localizado na parte traseira do boné. A vida útil do boné é afectada por muitos factores, incluindo o frio, o calor, produtos químicos, luz solar e uso indevido. O boné deve ser examinado diariamente para detectar qualquer sinal de rachaduras ou danos. A data de fabrico é marcada em cada caso do boné. Quando o boné está livre de defeitos e adequado para a sua finalidade. Em circunstâncias normais, o boné deve oferecer protecção adequada durante 2 a 3 anos (depois de primeira utilização) ou 5 anos de acordo com a data de fabrico.

O boné deve ser limpo/desinfetado com um pano humedecido com uma solução líquida de detergente neutro, devendo ser deixado secar ao ar. Não devem ser usados produtos químicos abrasivos ou abrasivos. Se o boné não estiver em limpo este método deve ser substituído. Quando não estiver em uso durante o transporte.

O boné deve ser armazenado num recipiente de modo que esteja protegido da luz solar directa, para evitar o contacto com quaisquer produtos químicos, líquidos ou objectos pontiagudos e para não ser deformado por objectos que caíam sobre ele. Não é necessário colocar o boné num saco.

Segundo os Requisitos Europeus de Saúde e Segurança, informa-se o utilizador que, quando o boné esteja em contacto com a pele do utilizador, pode provocar reacções alérgicas a indivíduos susceptíveis.

Devido a uma perigo, remova o boné e procure o conselho do médico. Nenhum dos materiais utilizados no fabrico deste boné de protecção são conhecidos por afectar negativamente a higiene ou a saúde do utilizador. Não é possível reparo para este estilo.

MARKES:

- Identificação do fabricante
- Ano e mês de fabrico
- Escala de Tamanhos (ajustável)
- Norma CE



Baie a declaração de conformidade a www.portwest.com/declarations

TR KORUYUCU SERT ŞAPKA

KULLANIM KILAVUZU

İlgili standartlar hakkında ayrıntılı bilgi için ürün eteklemindeki AB 2016/425, EN812:2012 partının uyanurdu.

UYARI BU BİR ENDÜSTRİYEL BARET DEĞİRLİR

Koruyucu Şapka Kullanımı

Bu koruyucu şapka gelebilecek, objelerin düşmesi ve benzeri risklere karşı koruma sağlar. EN 397 standardına uygun baret yerine kullanılmamalıdır. Bu koruyucu şapka başa gelebilecek darbelerin şiddetini azaltmak için tasarlanmıştır olup, bir darbeyle maruz kaldığına zarar görüp giderilmesi kolayca aynileştirilebilir için yenisi ile değiştirilmelidir.

Yeterli koruma için bu koruyucu şapka kafanızı sigımlayıcı veya sigımlayıcı kullanılmamalıdır. Kullanım dikkatli bir şapka parçaları ile değiştirilmelidir. Kullanılmadığı zamanlarda direkt güneş maruz kalımları, tencir, kışın objelerin bulaşması bir taşıyıcı içinde muhafaza edilmelidir. Her zaman şapka poşeti koyarak saklamaya zorunludur olup.

KORUYUCU ŞAPKININ AYARLAMASI VE KONTROLU

Eklen bir koruma sağlamak için, bu şapka, sırtıyıcı ile bakacak şekilde takılmalıdır ve kapların arkasında bulunan bağları ve emniyet kullananlar kadar bir çevreyi ayarlamak kullanıcının kabız boyutuna ayarlanmalıdır. Kullanıcı şapka rafını, soğuk, ısı, kimyasallar, güneş gibi yenilik kullanımı gibi birçok faktörlerden etkilenir. Koruyucu şapka, herhangi bir kırılma veya hasar belirtisi tespit edilene kadar kullanılmamalıdır. İmalat tarihi, her bir yümü kap kabuğu üzerinde işaretlenmiştir.

Ürüne kusur bulmadığınız zaman, amaçlanan kullanımı amaç için uygundur. Normal koşullar altında, imalat tarihine göre 2 ila 3 yıl (iki kullanımdan sonra) veya 5 yıl boyunca yeterli koruma sağlar.

KORUYUCU ŞAPKININ KONTROLÜ VE BAKIMI

Şapka, zayıf bir yumuşak detersiyonlu su ile iletilmeli bir bezle silinmek temizlenmeli / dezenfekte edilmeli, daha sonra kurutulmalıdır. Bakımlarında, her zaman güneş ışınımına koruyucu şapka bulaşmaya ayarlanmalıdır. Bu yöntemler ile temizlenmeye uygun bir kumaşa bakılmalıdır. Kullanılmadığı zamanlarda direkt güneş maruz kalımları, tencir, kışın objelerin bulaşması bir taşıyıcı içinde muhafaza ed

